

THE ONLY SLOVENIAN DAILY
BETWEEN NEW YORK AND CHICAGO
THE BEST MEDIUM TO REACH 180.000
SLOVENIANS IN U. S., CANADA
AND SOUTH AMERICA.

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

Neodvisen dnevnik zastopajoč interese slovenskega delavstva.

"WE PLEDGE ALLEGIANCE TO OUR
FLAG AND TO THE REPUBLIC FOR
WHICH IT STANDS: ONE NATION INDI-
VISIBLE WITH LIBERTY AND JUSTICE
FOR ALL."

ME V. — LETO V.

CLEVELAND, O., TOREK (TUESDAY) DECEMBER 5., 1922.

ST. (NO.) 280.

Entered as Second Class Matter April 29th 1918, at the Post Office at Cleveland, O., under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

Posamezna številka 3c.

NETSKA RUSIJA V AKCIJI NA LAUSANNSKI KONFERENCI.

CURZON DOLŽI TURKE, DA SE SKRIVAJO
ZA HRBTOM RUSOV. IN DA RUSI "OGROŽA-
JO" SPORAZUM V LAUSANNE.

Lausanne, 4. dec. — Danes je prišlo na vrsto na kon-
ferenci vprašanje Dardanel, in se je, kot je bilo pričako-
vano, razvilo zelo naglo v trpek spopad med Anglijo in
Turki. So ostali na strani ter kazali očitne znake,
da so pripravljeni igrati na obeh straneh. Sicer se je vča-
lelo, da se obračajo napram Rusom, vendar pa Tur-
ci marali brezpogojno sprejeti istega stališča kot
zavzela Rusija.

Ko Turki niso hoteli jasno povedati, kaj pravzaprav
pomeni angleški zunanji minister lord Curzon pri-
nanje ironičen napad, v katerem je izjavil, da so
Turki, da se jih sprejme na konferenco kot enako-
valni, zdaj pa da so ali nezmožni ali nepripravljeni
gati sami sebe. Lord Curzon je obtožil Turke, da se
zaprav skrivajo za hrbti Rusov.

Največje vprašanje v zvezi z dardanelskim proble-
ma, da li naj se dovoli bojnim ladjam prosto porabo
ozone. Anglija zahteva absolutno svobodo za vse
ladije, bodisi trgovske ali bojne, in pa odstranitev vseh
takih, da bi bilo Turkom nemogoče kršiti njih ob-
dane ne bodo zaprli ozone.

Rusi, ki smatrajo Črno morje za svoje lastno morje
želijo, da ostane zaprto za tuje bojne ladje, zahte-
da se Dardanele zapro za vse bojne ladje in da tu-
jo turške utrdbе kot garancija proti vdretju tu-
jnih ladij skozi morsko ozino v Črno morje. Kot
Rusi celo več zahtevajo kot Turki, kajti Ismet pa-
baje pripravljen privoliti v uničenje utrdb.

Ruski nastop je ustvaril novo življenje na konfe-
renci. Zadnja dva tedna je sicer tudi večkrat prišlo do
napetih občutkov med zavezniki in Turki, toda na-
se je ohranila še precejšnja mirtost, kajti Turki
edno nastopali zelo uljudno in mirmo. Toda Čičerin je
svoji sarkastičnimi napadi izzval izbruh zatajeva-
stev.

Curzon je danes ob otvo-
konferenci opozarjal na
dardanelskega vpraša-
Turki, da se mora Marmarsko
je utrditi in da so Turki pri-
ni dovoliti v svobodo Dar-
za trgovske parnike.

Curzon je danes ob otvo-
konferenci opozarjal na
dardanelskega vpraša-
Turki, da se mora Marmarsko
je utrditi in da so Turki pri-
ni dovoliti v svobodo Dar-
za trgovske parnike.

Curzon je danes ob otvo-
konferenci opozarjal na
dardanelskega vpraša-
Turki, da se mora Marmarsko
je utrditi in da so Turki pri-
ni dovoliti v svobodo Dar-
za trgovske parnike.

Curzon je danes ob otvo-
konferenci opozarjal na
dardanelskega vpraša-
Turki, da se mora Marmarsko
je utrditi in da so Turki pri-
ni dovoliti v svobodo Dar-
za trgovske parnike.

Curzon je danes ob otvo-
konferenci opozarjal na
dardanelskega vpraša-
Turki, da se mora Marmarsko
je utrditi in da so Turki pri-
ni dovoliti v svobodo Dar-
za trgovske parnike.

Curzon je danes ob otvo-
konferenci opozarjal na
dardanelskega vpraša-
Turki, da se mora Marmarsko
je utrditi in da so Turki pri-
ni dovoliti v svobodo Dar-
za trgovske parnike.

23.000 oseb ubitih v industriji.

ŠTEVILO POŠKODB ZA DOBO
ENEGA LETA V AMERIŠKI
INDUSTRIJI PA ZNAŠA
3.000.000.

Washington, 4. dec. — V in-
dustriji Zedinjenih držav je
bilo v teku enega leta ubitih 23
tisoč oseb, medtem ko število
oseb, ki so dobile večje ali manj-
še poškodbe, znaša tri milijone.
Tozadevne številke podaja vlad-
ni urad za javno zdravje.

Glasom tega uradnega poročila
se je samo v državi New York
pripletilo 51.084 industrialnih
nesreč. To znači, da je bilo izmed
vsakih 100 oseb, ki so uposlene
v industriji, bodisi poškodovanih
ali ubitih pet oseb. V primeri s
tem rezultatom, je bilo življenje
v armadi na francoskem za časa
vojne skoro bolj varno kot pa
delo v ameriški industriji.

Toda same izgube udov ali vi-
da milijonov delavcev, ki so di-
rektno prizadeti, še ne predstav-
lja v polni meri tega morilstva
na debelo. Treba je še dodati na-
tisoče družin, ki so puščene brez
sredstev radi izgube ali stalne
nesposobnosti njih oskrboval-
cev, in katerih ne varuje niti voj-
na zavarovalnina niti vojaški bo-
nus.

"V koliki meri so nesreče v in-
dustriji odgovorne za socialna
zla, nisem pripravljen izjaviti
definitivno," se je danes izjavil
eden izmed uradnikov javnega
zdravstva, "toda driznem si trdi-
ti, da predstavljajo enega izmed
največjih vzrokov revščine."

Nesreče, za katere je odgovor-
na nepazljivost delavcev, so pri-
meroma maloštevilne, pravi da-
lje uradno poročilo, ki dostavlja,
da je industrija kot taka sama v
prvi vrsti odgovorna za številne
nevarnosti, ki so ji lastne. Stui-
dija nesreč v dobi 18 mesecev
ki jo je izvršila industrijalna ko-
misija države Wisconsin, doka-
zuje, da je mašinerija povzročila
lah 25 proc. nesreč, kakih 20
proc. nesreč so povzročili kak-
i leteti predmeti, 13 proc. so po-
vzročili padci itd.

Velik del poročila se ukvarja
z razlogo, kako morejo delodajal-
ci z uvedbo raznih varnostnih
odredb znižati število nesreč.

ŽENA OBTOŽENA UMORA SVOJEGA MOŽA.

San Francisco, 5. dec. — Mrs.
Grace Baratti, model za artiste
in stenografka nekega pesnika,
je bila v nedeljo zvečer aretirana
ter obtožena umora svojega mo-
ža, Harry F. Baratti, splošno po-
znanega skladatelja. Policija jo
je podredila strogemu izpraše-
vanju, toda zanikuje vse obtož-
be. Tekom izpraševanja je mir-
no kadila cigarete ter izjavila,
da se je njen mož ustrelil po na-
ključju.

Oblasti pravi, da je Mrs. Ba-
ratti dobro poznana v New Yor-
ku in San Francisco kot model za
slikarje. Tu je bila nekaj časa
uposljena pri pesniku Geo. Ster-
ling kot stenografka, in bila je
še trikrat ali štirikrat poročena.
Policija je mnenja da je Mrs. Ba-
ratti umorila moža iz ljubi-
sumnosti in skuša dognati, kdo
je pisal ljubavna pisma, pisala
očividno z žensko roko, ki se jih
je našlo v stanovanju Baratti-
jev.

Hardingova posla- nica.

TIČE SE V PRVI VRSTI VLA-
DNIH STROŠKOV, O KA-
TERIH PRAVI HARDING,
DA SO SE ZELO ZNIZALI.

Washington, 4. dec. — Da-
nes opoldne se je otvorilo konč-
no zasedanje 67. kongresa. O-
benem se je zaključilo izredno
zasedanje, ki se je zbralo pred
par tedni, in ki ni doseglo dru-
zega, kot sprejem subvencijske
predloge od strani poslanske
zbornice.

Kot je običajno pred vsakim
zasedanjem, je predsednik Har-
ding danes prečital svojo posla-
nico na obe zbornici kongresa.
Poslanica se tiče izključno bud-
geta, to je vladnih stroškov za
prihodnje fiskalno leto, ki se bo
pričelo 1. julijaaaa.aaaaaa
pričelo 1. julija, 1923.

Predsednik zahteva, da kon-
gres dovoli za pokritje vseh stroš-
kov \$3.078.940.331.69, kar je
najnižji vladni račun za eno le-
to, odkar je Amerika stopila v
vojno. Predsednik je opozarjal,
da je s to svoto treba tudi skrebi-
ti za kritje in obresti dva biljo-
na znašajočih vojnih dolgov, s ka-
terimi se je obremenila zvezna
vlada v svetovni vojni.

Za narodno oborožbo se za-
teva \$546.433.870. S tem se i-
ma vzdrževati armada 125.000
mož in mornarico 86.000 mož.
Za zrakoplovstvo se zahteva \$12-
871.500.

Za vsiljenje zveznih zakonov,
vštevši prohibicijskega, se zahteva
\$18.553.686. Ta svota je
vštevata v \$953.599.069, ki se jo
zahteva za civilne funkcije vla-
de. Za kontrolo denarja in bank
se zahteva \$7.199.000.

Za javne naprave se zahteva
\$96.197.020. Za javni dolg
\$345.097.000, za obresti od jav-
nega dolga pa \$950.000.000.

V poslanici pravi Harding, da
ni dosti upanja, da bo kmalu mo-
goče znižati davke, da se bo si-
cer poskusilo doseči nadaljna zni-
žanja stroškov, da pa je to zelo
teško radi dva milijona dolarjev
znašajočega vojnega dolga.

CLEMENCEAU V WASHING- TONU.

Washington, 4. dec. — Geo-
rges Clemenceau je danes zane-
sel svojo kampanjo za Francijo
naravnost v glavno mesto ame-
riške republike. Prišel je sem-
kaj že v mraku ter se je takoj
podal na dom bivšega ameriškega
poslanika v Parizu, Henry
White-a, jutri zjutraj pa se bo
oglasil v Beli hiši. Tu bo ostal
štiri dni. Na poti iz St. Louisa
se je Clemenceau danes ustavn-
za šest ur v Baltimore, kjer je
držal pred Maryland historičnim
društvom kratek nagovor.

PLINI SO NEVARNI.

Columbus, O., 4. dec. — Drža-
vni zdravstveni uradniki svarijo
pred nevarnostjo, ki prete od gre-
tja stanovanj s plinom. Tu sta
bila v soboto zvečer najdena mrt-
va v njunem stanovanju Mr.
Zimpfer in njegova nevesta, s
katero se je poročil šele v sredo.
Ko je policija vdrila v njuno spal-
nico, je našla gorečo peč na plin.
Ker ni bilo nikake odprtine,
skozi katero bi odhajal karbonič-
ni monoksid, ki nastaja ob gore-
nju plina, sta bila oba zadušena.
V Ohio je na tak način našlo
smrt že deset oseb tekom prete-
klega meseca.

Irske vladne čete bombardirajo re- publikance.

IRSKA VLADA JE ODREDILA
NAPAD NA UPORNIKE IZ
ZRAKA. VEČINA IZMED 60
REPUBLIKANCEV JE ALI
BILA UBITA ALI RANJE-
NA.

Cork, 4. dec. — Irska vlada je
danes proti republikanskim u-
pornikom prvič nastopila z bom-
bardiranjem iz zraka, in sicer z
zelo smrtonosnimi posledicami za
60 upornikov, ki se se nahajal
skriti nekje v bližini Drimolea-
gue.

Poziv vladnih čet za pomoč je
imel za posledico, da je vlada od-
redila na lice mesta en aéro-
plan. Ko je zrakoplov zapazil u-
porneke, se je takoj pričelo z
bombardiranjem. Uporniki so
poskusili pobegniti v bližnji gozd,
toda aeroplan jim je sledil ter
streljal nanje s strojno puško.

Kot se veruje, je bil velik del
upornih republikancev ali ubitih
ali pa ranjenih. Vladne čete so
imale samo enega mrtvega.

London, 4. dec. — Več tisoče-
tij trajajoč boj med Anglijo in
Irsko se je končal nocoj, ko je
tudi zbornica lordov odobrila za-
kon, glasom katerega se prizna-
va delna neodvisnost Irske. Za-
kon je bil sprejet v obeh zborni-
kah brez vsakih sprememb. V
zbornici lordov je nasprotoval
zakonu do poslednjega edino
lord Curzon, ki je bil v prvi
vrsti odgovoren, da se irsko vpra-
šanje ni rešilo že leta 1916.

PRECEJ LEP REKORD.

London, 4. nov. — Enid Went-
worth ima precej čeden rekord v
ljubavnih zadevah. Uposljena je
bila v uradu neke londonske tr-
govine, kjer je bil zaposlenih
obenem 30 moških samcev. Enid
je stara šele 26 let, toda je bila
zaročena že vsakim izmed 30,
zdaj pa se je zaročila z lastnikom
samim. 30 zaročenih pristanov, ka-
tere je vse vrnila, ji bodo razo-
čarani snubci poklonili vdane v
posebno uro na dan poroke kot
spomin na njene ljubavne afere.

— "Edino, kar nam je treba
v Clevelandu, da preprečimo šte-
vilne nezgode, je nekoliko poš-
tene vesti med našimi avtomobi-
listi". Tako se je izrazil neki star-
ček v bolnici, kamor je bil pre-
peljan, ko ga je zadel neki av-
tomobil. Mož je star že 70 let
ter je pometel mestne ulice že
zadnjih 25 let. Nesreča ga je za-
delala pri njegovem delu. Pravi,
da postaja stanje na cestah vsled
drvečih avtomobilov vsako leto
hujše in da avtomobilisti tistih,
ki morajo capljati peš, že sploh
k mari nimajo.

**Ameriški Družin-
ski Koledar**

ZA LETO 1923

dobite v našem uradu.

Trdo vezan stane samo

75c

"VEN Z DAUGHERTYJEM!" JE KLIC PROGRESIVCEV V KONGRESU.

ZDAJ, KO SO PROGRESIVCI PRISILILI SENATOR-
JA NEWBERRYJA K RESIGNACIJI, BODO NA-
PILI VSE SVOJE SILE, DA SPRAVI OD ADMI-
NISTRACIJE DAUGHERTYJA.

Washington, 4. dec. — Progresivci v obeh kongres-
nih zbornicah so izbrali justičnega tajnika Daughertyja
za tarčo svojih nadaljnjih napadov ter ne bodo odnehali
preje, da ga spravijo od vlade. Boj za izrek ukora in od-
stavev Daughertyja, ki se je pričel v kongresu, se bo
razvil v veliko kampanjo, katere namen bo spraviti
Daughertyja tja, kjer se nahaja senator Newberry, ki
je bil pod pritiskom zmag, ki so jih doživeli progresivci
pri zadnjih volitvah prisiljen položiti resignacijo.

Da pride do velikega boja na vprašanju "daugher-
tyzma", je sedaj čisto jasno. Eno izmed prvih dejanj red-
nega zasedanja kongresa, ki se je pričelo danes, je bilo
podvzetje prvih korakov za popolno in formalno zasli-
šanje glede obtožb, ki so naperjene proti justičnemu taj-
niku Daughertyju.

V odgovor na splošno mnenje, da bodo regularni re-
publikanci, ki tvorijo večino kongresnega pravosodnega
odseka, obtožbe proti Daughertyju zavrgli, je neodvisni
republikanski kongresman Keller iz Minnesote, ki je iz-
delal predlogo za preiskavo proti Daughertyju, odvrnil,
da se bo borba vršila toliko časa, da bo Daugherty pog-
nan iz javnega življenja.

"Boj se bo nadaljeval, dokler
justični tajnik ali ne odstopi, ali
dokler ni vržen iz urada," je dan-
es dejal Keller.

Voditelji boja za odstavljenje
Daughertyja se zavedajo, da je
boj, ki se tiče kake osebe, naj-
bolj uspešen. "Newberizm" je
porazil nešteto starokopitnih re-
publikancev pri zadnjih volitvah.
In ako sedanjí kongres ne nasto-
pi proti Daughertyju, tedaj se bo
boj zanesel v prihodnji kongres,
v katerem bodo imeli progresiv-
ci ravnotežje sile.

Za akcijo proti Daughertyju
stoji predvsem organizirano de-
lavstvo, kajti Keller je bil izvo-
ljen v kongres kot kandidat orga-
niziranega delavstva. Z odstra-
itvijo Daughertyja od administra-
cije bi organizirano delavstvo do-
seglo odločilno zmago.

Ko je predsednik Harding da-
nes prečital svojo običajno posla-
nico, je poslanska zbornica tak-
oj poverila pravosodni odsek,
da pozove priče in da zahteva
predložitev pisanih dokazov v
zvezi z obtožbami proti Daugher-
tyju.

Odsek se je zbral danes zgo-
daj dopoldne, nakar je kongres-
man Keller zahteval, da se z za-
slišanjem ne začne preje, da se do-
bi moč za to. Izjavil je, ako zbor-
nica odobri resolucije, bi odsek
ne imel nikake moči prisiliti pri-
ček izpričevanju in pokritju stro-
škov in celo zaslišanje bi se izpre-
menilo v navadno komedijo. S
Kellerjem je prišel na sejo odse-
ka tudi odvetnik Ralston, "ki je
že čisto zastopal delavstvo v raz-
nih zadevah. Odsek je po seji na-
znanil, da se je zahtevi Kella-
ugodilo, zbornica pa je sprejela
tozadevno resolucijo še pred od-
goditvijo. Kongresman Volstead,
ki je predsednik pravosodnega
odseka, je izjavil, da se bo z za-
slišanjem pričelo 12. decembra.

— Danes zvečer se vrši redna
seja Ameriško - Jugoslovanske
Tiskovne Družbe. Direktorji, bo-
dite navzoči točno in gotovo.

Domače vino in pivo v Clevelandu varno.

Doma kuhano pivo in vino je
v Clevelandu še varno pred su-
haškimi agenti, v Akronu pa so
v tem ožiru hujši. Včeraj je iz-
dal tamkajšnji suhaški agent svoj-
jim pomočnikom naročilo, da a-
retirajo vsako osebo, ki poseda
bodisi doma kuhano pivo ali vi-
no. Charles J. Burns, tukajšnji
prohibicijski agent, pa se je iz-
razil, da se v Clevelandu ni ba-
ti slabe postopanja. Izjavil je,
da se ni bati nikomur aretacije
ali prosekutiranja, ki ima doma,
pivo ali vino, dokler pljače ne
skuša prodajati.

— Za Slovenski narodni Dom
so nabrali: Na zabavnem večeru
društva Delavec št 444 S. N.
P. J. John Galic in Jakob Javorn-
nik svoto \$7.00, na zabavnem
večeru društva "Srca Jezusa, J.
Galic in J. Zupančič, svoto \$8.-
75, na svatbi Louis Orazma med
svati, John Galic, 7.00, goodec in
kuharica, Jos. Močvar in Agnes
Laušin pa sta darovala svoto \$6.-
50. Hvala vsem darovalcem in
vnetim nabiralcem. Le še kaj e-
nakih poročil!

— Za zboljšanje. Včeraj sta
se oglasila pri posebnem odseku
mestne zbornice, ki nadzoruje o-
bratovanje pocestnih kar. E. E.
Brown, predsednik in W. M. Re-
a, tajnik unije cestno-železniških
uslužbencev. Prišla sta, da po-
vesta mnenje uslužbencev glede
izboljšanja postrežbe. Dejala sta
da če želi mesto boljše postrež-
bo s karami, da se mora omejiti
število čakališč ter poslati na pro-
go okrog poldneva in zvečer več
kar. Opozorilo se je, da pogosto
družba marsikak nikel, ko spreje-
malo ljudje vožnje z avtomobili
vsled slabe postrežbe. Da kare
tako pogosto ustavljajo se zvr-
ča krivdo na mestne councilma-
ne, ki so tekom zadnjih desetih
let neprestano množili število ča-
kališč tako, da danes po nekate-
rih krajih kara ustavi že na vsa-
kih par minut.

"Enakopravnost"

ISSUED EVERY DAY EXCEPT SUNDAYS AND HOLIDAYS

IZHAJA VSAK DAN IZVEMŠI NEDELJI IN PRAZNIKOV.

Owned and Published by:

THE AMERICAN-JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.

Business Place of the Corporation

6418 ST. CLAIR AVE.

SUBSCRIPTION RATES:

By Carrier 1 year \$5.00, 6 mo. \$3.00, 3 mo. \$2.00
Cleveland, Collingwood, Newburgh by mail 1 year \$6.00, 6 mo. \$3.50, 3 mo. \$2.00United States 1 year \$4.50, 6 mo. 2.75, 3 mo. \$2.00
Europe and Canada 1 year \$7.50, 6 mo. \$4.00, 3 mo. \$2.50

POSAMEZNA ŠTEVILKA 3.

SINGLE COPY 2c.

Lastuje in izdaja za

Ameriško-Jugoslavanska Tiskovna Družba.

6418 ST. CLAIR AVE.

Princeton 551.

6418 ST. CLAIR AVE.

Za vsebino oglasov ni odgovorno ne uredništvo, ne upravljanje.

CLEVELAND, O., TOREK (TUESDAY) DECEMBER 5., 1922.

104

RESNA ZADEVA.**Zbližanje Bolgarske in Jugoslavije.**

SPREJEM STAMBOLJSKEGA.

Kongresman Keller iz Minnesote je naperil proti justičnemu tajniku Zedinjenih držav obtožbe najresnejšega značaja. Keller je sicer republikanec kot Daugherty, toda ravno ta obtožnica dokazuje, kako se vrste meščanskih strank čimdalje bolj krhajo, in da za odkrite in poštene ljudi, ki hočejo kaj storiti za ljudstvo, sploh ni več prostora niti v republikanski niti v demokratični stranki, ki sta obe enako pod kontrolo politikantov najbolj korumpiranega tipa.

Obtožbe proti Daughertyju so sicer že precej detajlirane, toda Keller pravi, da obtožnica še vedno ni popolna in je prošil še za več časa, da izpopolni vse točke iste.

Nemogoče je misliti, da bi bile obtožbe brez podlage. Noben pameten človek bi se ne drznil naperiti proti najvišjemu justičnemu izvršilnemu uradniku v deželi tak grozovite obtožbe, ne da bi bil popolnoma siguran o verjetnosti svojih trditve. Nekateri reci, katerih je Daugherty obtožen, so že več ali manj poznane. Njegovo "delo" v zvezi z grafterja Morse-a, za katerega je izposloval milostitev na podlagi lažnjive trditve, da bi v ječi umrl in pa njegovo infamno postopanje proti železniškim stavarjem za časa zadnje železniške stavke, sta dogodki, ki sta širši javnosti dobro poznana. Bolj ali manj znano je tudi, da so mogočni finančni interesi, milijonarski butlegerji in bogati kriminalci imeli v Daughertyju najboljšega zagovornika.

Toda obtožnica kongresmana Kellerja proti Daughertyju, kot razvidno iz poročil, obsega tudi neko točko, ki ni tako znana. Zatrjuje se, da je vrhovni justični tajnik tajno delil pomilostitve moškim, ki so bili spoznani za krivim ogabnih zločinov proti mladostnim deklicam, kar dokazuje pri Daughertyju moralo otopelost v najvišji stopnji. Da se je propalice takega kalibra spuščalo na presto, medtem ko so plemenite duše, kot je bil Richard F. Magon, umirale za jetniškim zidovjem, mora vzbuditi v vsakem, ki ima le iskrico poštenja v sebi, neskončen srd.

Na vsak način obeta priti na dan ena izmed najbolj notoričnih epizod v zgodovini Zedinjenih držav, ako se Daughertyjev prijatelj zadeve preje ne posreči potlačiti. Daugherty kot njegov vredni prednik Palmer

Beograd, 10. okt. — Dodatno včerajšnjemu poročilu o prihodu bolgarskega predsednika v Beograd še javljamo: Gospod Stambolijski je ob 6:35 prispel v Beograd preko Subotice iz Bukarešte v spremstvu beogradskega poslanika Koste Todorova, tajnika zunanjega ministrstva Minkova in bolgarskih poslancev Bojadžijeva in Radeva v posebnem salonskem vozu, ki ga je dala naša vlada na razpolago. Na kolodvoru so sprejeli Stambolijskega zunanji minister dr. Ninčević, pomočnik Panta Gavrilović, bolgarski poslovni odpravnik Ljudek, član bolgarske kolonije in številni novinarji. Sprejem je bil iskren in ljubezljiv.

Beograd, 10. nov. — Nekateri zagrebški in drugi listi so razvijali tendenciozno poročila, da je bil sprejem bolgarskega ministra Stambolijskega v Beogradu — balkanski. V resnici se je dogodil mal incident zaradi sobe; kakor nam je bil iz Beograda priporočeno, da se v sobi Stambolijskega poslanika na našem dvoru Kosta Todorov je sam odkrito izjavil, da je bolgarski ministri predsednik s sprejemom izredno zadovoljen, kar je treba posebno naglašati. Incident se je zgodil v hotelu "Srpski kralj", ker ni vratar prav tolažil naročila in ni bil salona na razpolago ministru. Predsedniku Stambolijskega.

Dopodanska konferenca Stambolijskega z našo vlado.

Beograd, 10. nov. — Včeraj ob 10 dopoldne je v ministrskem predsedstvu pričela konferenca med zastopniki bolgarskega in naše vlade. Konferenca so zgoščuje. Turški restavraciji v Evropi prisostvovali od bolgarske stranke je sledila demisija Lloyd

Georgea, ki pomeni temeljito izpremembo ne samo v zunanji politiki najmočnejše evropske države, temveč tudi drugo smer evropske politike sploh. Fašistovski prevrat v Italiji potrjuje misel, da stoji Evropa pred velikimi dogodki, ki lahko zavrsijo povojni proces njenega gospodarskega razkrajanja in ji pokažejo ono pot, ki vodi k vzpostavitvi normalnega življenja, ali pa ustavi razvoj gospodarski in kulturni razvoj njenih narodov na nedogledni čas in povzročijo veliko večjo bedo kot svetovna vojna. Nas zanima predvsem dogodki, ki se vrše v sosednih državah in neposredno vplivajo na obstanek in razvoj naše mlade kraljevine. Med te dogodke spada brez dvoma fašistovski gibanje v Italiji, ki se pa kljub najnovejšemu njegovemu razmahu še ni izkristaliziralo in zato bi bilo danes pre zgodaj govoriti o njegovih posledicah in pomenu za našo državo. Drugo vprašanje, o katerem smo že govorili, ki pa stopa vedno bolj v ospredje in postaja od dne do dne bolj akutno, je usoda o mahajočih in osamljenih Bolgarie, ki jo življenje in dogodki silijo, da se nasloni na drugo državo. Omenjamo smo že, da so tipične Bolgarke znanje politike iskale in našle ugoden teren na vzhajajočem polumeseču, da je vprašanje bolgarsko-turškega prijateljstva v današnji Bolgariji na dnevnem redu. Ta važni proces, ki je danes še v prvih razvojih, lahko zbog velikih dogodkov, pred katerimi stoji Evropa, nepričakovano napreduje in lahko povzroči za našo državo važne in žalibog gremalo upoštevane posledice. Z besedami uglednega angleškega politika, da sta "zhog poraza Grkov ostala v Trakiji dva naslednja črna turki in Bolgari in da bosta ta dva naroda živela skupno", začel V. Todorov svoj uvodni članek o "Novi Bolgariji in o novi Turčiji", ki je tako karakterističen in zanimiv, da ga ne smemo prezreti. Misl o družbi med Bolgarijo in Turčijo, ki so jo bolgarski listi dosedaj omenjali samo mimogrede, je dobila v članku turkofila, ki predava na bolgarski univerzi, popolnoma konkretne forme. Ogledajo si glavno vsebino tega zanimivega članka.

"Danes med Bolgarijo in Turčijo ni in tudi ne more biti razloglasja, in ta fakt je posledica velikih političnih, gospodarskih in socialnih nalog, ki stoje pred obema državama in čijih rešitev zavisí edinole od skupnega razmišljanja in sodelovanja. Niti Bolgarija brez Turčije, niti Tur-

Bolgarija in Turčija.

Politična atmosfera v Evropi se v zadnjem času čim dalje bolj in naše vlade. Konferenca so zgoščuje. Turški restavraciji v Evropi prisostvovali od bolgarske stranke je sledila demisija Lloyd

Georgea, ki pomeni temeljito izpremembo ne samo v zunanji politiki najmočnejše evropske države, temveč tudi drugo smer evropske politike sploh. Fašistovski prevrat v Italiji potrjuje misel, da stoji Evropa pred velikimi dogodki, ki lahko zavrsijo povojni proces njenega gospodarskega razkrajanja in ji pokažejo ono pot, ki vodi k vzpostavitvi normalnega življenja, ali pa ustavi razvoj gospodarski in kulturni razvoj njenih narodov na nedogledni čas in povzročijo veliko večjo bedo kot svetovna vojna. Nas zanima predvsem dogodki, ki se vrše v sosednih državah in neposredno vplivajo na obstanek in razvoj naše mlade kraljevine. Med te dogodke spada brez dvoma fašistovski gibanje v Italiji, ki se pa kljub najnovejšemu njegovemu razmahu še ni izkristaliziralo in zato bi bilo danes pre zgodaj govoriti o njegovih posledicah in pomenu za našo državo. Drugo vprašanje, o katerem smo že govorili, ki pa stopa vedno bolj v ospredje in postaja od dne do dne bolj akutno, je usoda o mahajočih in osamljenih Bolgarie, ki jo življenje in dogodki silijo, da se nasloni na drugo državo. Omenjamo smo že, da so tipične Bolgarke znanje politike iskale in našle ugoden teren na vzhajajočem polumeseču, da je vprašanje bolgarsko-turškega prijateljstva v današnji Bolgariji na dnevnem redu. Ta važni proces, ki je danes še v prvih razvojih, lahko zbog velikih dogodkov, pred katerimi stoji Evropa, nepričakovano napreduje in lahko povzroči za našo državo važne in žalibog gremalo upoštevane posledice. Z besedami uglednega angleškega politika, da sta "zhog poraza Grkov ostala v Trakiji dva naslednja črna turki in Bolgari in da bosta ta dva naroda živela skupno", začel V. Todorov svoj uvodni članek o "Novi Bolgariji in o novi Turčiji", ki je tako karakterističen in zanimiv, da ga ne smemo prezreti. Misl o družbi med Bolgarijo in Turčijo, ki so jo bolgarski listi dosedaj omenjali samo mimogrede, je dobila v članku turkofila, ki predava na bolgarski univerzi, popolnoma konkretne forme. Ogledajo si glavno vsebino tega zanimivega članka.

"Danes med Bolgarijo in Turčijo ni in tudi ne more biti razloglasja, in ta fakt je posledica velikih političnih, gospodarskih in socialnih nalog, ki stoje pred obema državama in čijih rešitev zavisí edinole od skupnega razmišljanja in sodelovanja. Niti Bolgarija brez Turčije, niti Tur-

Skupna usoda, enake naloge, enaki interesi, enako trpljenje in muke so ukrepile bolgarsko-turško prijateljstvo. Nova Bolgarija in nova Turčija bosta skupno živeli in napredovali, tako nam veli Angora. In tako se bodo uresničile proroške besede turškega vezirja Kodža Kijamila paše: "Rano ali pozno pridemo do spoznanja, da brez turško-bolgarskega prijateljstva ni življenja na Balkanu." Tako govori mož, ki ga je o zmanil uspeh turškega orožja, ki je postal sentimentalni, ko so Bolgarija brez Turčije, niti Tur-

čija brez Bolgarie ne more obstajati. To je zgodovinski aksiom, to je politična istina, ki jo lahko ovzrže samo umomračen slepec. Stare Turčije z njeno osvojevalno bizantinsko in birokratično politiko ni več. Iz nje je nastala nova Turčija, Turčija mirnega dela in kulture. Ta nova Turčija mora izpremeniti osnovne svoje države: rešiti mora najtežje politične, socialne in finančne probleme. Ista naloga čaka tudi novo Bolgarijo. Zato pa je potreben mir in red, ki ga ne bodo dosegli niti medsebojni častniški napadi, niti omahljiva in breznačelna politika, temveč globoka politična in državna zavest o potrebi ugodne rešitve bolgarsko-turških interesov. Bolgarsko-turško prijateljstvo je velika gospodarska neobhodnost s strogo določenimi predpogoji in posledicami. Niti vprašanje Trakije, niti vprašanje beguncev, ne more tretji in uničiti narodne zavesti, prerokane skupne psihike tehe dveh držav. Med Bolgarijo in Turčijo ni nasprotujočih si interesov. Zmaga Kemal paše je veliki triumf pravičnosti. Mi se ne naslanjamo na grški katastrofi, mi samo čutimo, kako padajo z našega telesa težki okovi, ki nam jih je naložila mala antanta. Po raz Grkov je nas osvobodil od nasilja in krutosti zveze, ki je bila naperjena edinole proti nam. Tiranija in egoizem male antantne je izzval naravno reakcijo. Nova Bolgarija se danes veseli z novo Turčijo. Nobena zapletka nas ne deli od te nove Turčije. Naj izjavimo jasno: Mi nečemo turške zemlje. Naša pot k gospodarski obnovi ne vodi preko turških mest. Naši interesi so v Deageaču, v teh gospodarskih pljučih Bolgarie, brez katerih ona ne more pravilno dihati. Nas ne vznemirjajo prošli spomini na vzhodu. Ne vznemirjajo nas niti kliki o podjarmljenju naših jugozapadnih in severnih bratov, nas ne duši jeza in sovraštvo napram našim sosedom.

Tako govori mož, ki ga je o zmanil uspeh turškega orožja, ki je postal sentimentalni, ko so Bolgarija brez Turčije, niti Tur-

gmetli turški topovi, kot so bili

sentimentalni bolgarski politikat, ko so rožljale nemške salije in je nemški narod prepeval "Die Wacht am Rhein". Tudi je povedati kaj pomenijo te stvari — plod subjektivnega razmišljanja in intimnega sestanka Todorova z uglednim turkim princem, ki je dejal, da so Bolgari slabi diplomatje in da turški prijatelji, ali pa je to volja in stremeljenje bolgarskega naroda. Mi bi preje verjeli prvo, kakor pa moramo konstatirati važnost tega turkofilskega stališča v današnji Bolgariji, ki lahko v doglednem času izpremeni subjektivnega naziranja bolgarskega profesorja v objektivno prepričanje bolgarskega naroda, kar bi imelo žalostne posledice samo za osamljeno Bolgarijo, temveč tudi za našo državo.

Zbegani in zapuščeni bolgarski narod tava danes v politični in v glavi in lahko zabrede pod vplivom ljudi, ki se ne zavedajo, da so politično kratkovidni, druga krivo pot. Ti ljudje se igrajo z ognjem, s katerim si lahko prepe prete predvsem bolgarski narod. Ne omahljiva in breznačelna zunanja politika, pa tudi politična sentimentalnost in neprijetnost pred vojni uspehi v pogledu Bolgariji tuje države, marveč krivka volja je Bolgarom potrebna, da najdejo pot iz današnjega kritičnega položaja. Može, da niti kultura med bolgarskim narodom, naj bi mu raje kazali pot k spoznavanju druge nove države, ki je Bolgariji v vseh ozirom bolj sporedna in je zanj večja pomena kot je Turčija. Če je to slovansko plemen valed telega udarca, ki ga je doživljal pred štirimi leti, ostrolo vpliv pa nermanske politike, bi bi dovolj žalostno, če bi gotovo dje uresničili nad Bolgarijo pogovor, ki pravi: "Incident in Bolam, qui vult vitare Carydum."

**Why Suffer?**

Mesečne bolečine, nevralgije, sciatične in reumatične ne bolečine, glavoboli, bolečine hrbta in vse druge naloge se hitro odpravijo z

Dr. Miles' Anti-Pain Pills

Ne vsebujejo nobenih nevarnih snovi. Zakaj jih ne poskusite?

Ask your druggist

SKOZI PUSTINJE IN PUŠČAVO.

Spisal Henrik Sienkiewicz.

Potem je sedel na zemljo in je nekaj časa molče kimal na obe strani. Potem se je pa dvignil, prijel na nož, načel z njim kožo na Kaljevi rami, pomazal z njegovo krvjo kosček kozličkovega drobu in ga porinil M'Ruea v usta, drugi kosček, pomazan s krvjo kralja, pa v usta Kaliju.

Vojevniki so pa začeli kričati od radosti: "Oba pogoltnila, nobeden ni dal iz sebe, torej sta odkritosrečno in ni izdajalca med njima!"

Stanko se je pa v svojem srcu zahvaljeval Kaliju, da ga je nadomestil pri tem obredu, kajti čutil je, da bi pri pogoltnjenju "kosčka M'Rue" nedvomno dal dokaz neodkritosti in izdajalstva.

Od tega časa pa v resnici ni grozila malim popotnikom od strani divjakov nobena nevarnost, noben nepričakovan napad, nasprotno obdajali so jih z največjo gostoljubnostjo in skoraj z božjo častjo. Ta čast je narasla še bolj, ko je Stanko s pomočjo barometra, ki ga je podedoval po Lindeju, napovedal dež in je dež še istega dne prišel v taki obilici, kakor da bi masivne (pomladanske deževne čase), ki je že davno minila, hotela ostanke svojih zalog izliti na zemljo. Zamorci so bili prepričani, da jim je daroval ta nalič dobri Mzimu, in njihova hvaležnost do Nelke ni imela mej. Stanko se je pa z nje šalil, da pojde od sedaj sam na daljšo pot, niti pa, ki je postala zamorski malik, bo pustil v vasi M'Rue in zamorec ji bo postavljal kapelico iz slovnih zob in ji bodo prinašali živila in banane.

Toda Nelka se je tako zanesla nanj, da se je vzepela na prste in mu zašepetala po svoji navadi v uho samo dve besedici: "Ne pustiš!" — potem je pa začela plesati od radosti in je zatrjevala, da ako so zamorci tako dobri, pojde celo potovanje do morja lahko in hitro. Vršilo se je to pred šotorom in pred očmi množice; vsled česar je stari M'Rue, ko je videl plesati Mzimu, začel tudi sam skakati, kolikor visoko je mogel na svojih kljukastih nogah, misleč, da daje s tem dokaz pobožnosti. Njega so začeli posnemati v skakanju ministri, za njimi vojevniki, za njimi ženske in otroci, z eno besedo, cela vas je nekaj časa skakala, kakor da bi se vsem zmešalo v glavi.

Stanka je tako zabaval ta zgled, katerega je dalo božanstvo, da malo, da se ni valjal od smeha. Ponoči je pa izkazal resnično in trajno uslugo pobožnemu kralju in njegovim podložnikom, kajti sloni so napadli nasade banan, on je pa na Kingu zajahal proti njim in je spustil med čredo nekaj raketa. Prestrašenje, ki so ga povzročile "ognjene kače", je preokračilo celo njegova prepričanja. Velikanski živali je prevzel brezumen strah in napolenilo so celo džunglo z rjoventjem in topotanjem, na begu so se pa prevrčale in mandrale med sabo. Mogočni King je preganjal z veliko vneto bežeče tovaršice in ni štedil udarcev s trobec in z okli. Po taki noči so prebivalci lahko bili mirni, da se dolgo časa nobeden slon ne bo prikazal v nasadih banan in palm "dum", ki so spadale k vasi starega M'Rue.

V vasi je zavladala velika radost in zamorci so celo noč prečuli s plesanjem in s popivanjem piva iz prosa in palmovega vina. Kali je pa zvedel od njih mnogo važnih reči, kajti pokazalo se je, da so nekateri slisali o neki veliki vodi, ležeči na vzhodu in obdani od gor. Za Stanka je bil to dokaz, da se ono jezero, o katerem se ni učil v zemljepisju, v resnici nahaja, dalje pa tudi, da ako pojdejo v dosedajni smeri, bodo slednjič zadeli na narod Vahimov. Sklepaje iz tega, da se jezik Mee in Kalija skoraj ni razlikoval od jezika M'Rue, je prišel do prepričanja, da je Vahima najbrže samo kra-

jevno ime in da plemena, ki prebivajo nad begoviti Basa-Narok, pripadajo velikemu deblu Silukov; ki se začelja nad Nilom, a razteza neznano kako daleč proti vzhodu.

XXXVII.

Celo prebivalstvo je spremilo daleč dobrega Mzimu in se poslovilo s solzami, silno proseč, da bi blagovolilo še nekaj priti k M'Rui in se spominjati njegovega ljudstva. Stanko je nekoliko pomišljal, ali naj bi povedal zamorcem o oni soteski, kjer je zakopal blago in tovore ostale po Lindeju, ki jih vsled pomanjkanja nosačev ni mogel vzeti s seboj, toda prišlo mu je na misel, da bi posedanje takih zakladov zamoglo vzbuditi med njimi nevoščljivost in prepir, povzročiti poželjivost in skalti njihovo mirno življenje; opustil je ta namen in mesto tega ustrelil velikega bivola in jim pustil njegovo mesto za pojedino pri slovesu. Ko so zagledali tako veliko množico "nyame", so se v resnici razveselili.

Sledeče tri dni je šla karavana spet do neobjudenih krajev. Dnevi so bili pekoči, noči pa vsled visoke lege okolice tako hladne, da je Stanko velel Mei, naj pokriva Nelko z dvema odejama. Večkrat so prišli v gorske soteske, včasih pa tako na tesno pokrite z rastlinjem, da se komaj z največjim naporom prodrli skozi. Ob križih sotesk so videli velike opice, včasih pa tudi leve in pantre, ki so prebivale v skalnih jamah. Na Kalijevo prošnjo je Stanko ustrelil pantra in zamorec se je akaj obkel v njegovo kožo, da bi domaćini spoznali, da imajo opraviti z osebo kraljeve krvi.

Za soteskami na visoki ravnini so se pričele spet prikazovati zamorske vasi. Nekateri so ležale blizu druga poleg druge, nekatere pa oddaljene dan ali dva dni pota. Vse so bile obdane z visokim plotom za varstvo pred levi in tako ovite s srebrotjo, da so celo od blizu izgledale kot gruče deviškega gozda. Sele iz dimov, ki so se dvigali v središču, je bilo mogoče spoznati,

da tam prebivajo ljudje. Karavano so sprejeli popolnoma približno tako, kot v vasi M'Rue, začetkom s strahom in nezaupljivostjo, potem z začudenjem, občudovanjem in spoštovanjem. Samo enkrat se je zgodilo, da so vsi prebivalci, ko so zagledali slona, Sabo, konje, bele ljudi, zbežali v sosednji gozd, tako da se ni bilo s kom razgovoriti. Toda niti ena sulica ni bila namena zoper popotnike. Zamorci so namreč, dokler ni hamedanizem ne napolni njihovih duš s sovraštvom do drugovercev in z okrutnostjo, pohlevni in bojevi. Na večkrat se je zgodilo, da je Kali snedel "kos" domačega kralja, domači kralj pa "kos" Kalija, potem so pa razmere uredile popolnoma prijateljsko in v miru. Mzimu so prinašali povsod dokaze spoštovanja in vdanosti v obliki kokoši, jaje in medu, katerega so dobivali iz izdobljenih štorov, privezanah s palmovimi vrvi mi na veje velikih dreves. "Veliki gospod", vladar v vasi, gromov in ognjenih kač, je vzbujal pred vsem strah, ki se je pa hitro izpreminjal v hvaležnost, ko so ga prepričali, da je njegova dobrotljivost na enak način niti z njegovo močjo. Kjer so bile vasiče blizu drugimi, so si naznanjali med sabo prihod izvanrednih popotnikov s pomočjo bobnov, zamorci povedo lažne vse s pomočjo bobnanja. Zgodilo se je tudi, da je celo prebivalstvo prišlo nasproti in bilo že takoj začetka zanje razpoloženo kar najbolje.

V neki vasi, ki je štela krug tisoč duš, se je pojavil dotni vladar, ki je obenem bil kralj in čarovnik, pregovoriti, da bi jim pokazal "Velikega fetiša", katerega s oizvanredno častili in se ga bali, tako da ljudje niso smeli približati hebanovi s kožo nosorogov, pokriti kapelici in so polagali svoje darove petdeset rakov daleč od nje. Kralj je pripovedoval o tem fetišu, da je nedavno padel z meseca, da je bil bel in inteli-

(Dalje prihodnjic.)

S. Finžgar:

ŠTUDENT NAJ BO.

Francelj je zaprl knjigo in ve-

prav, le zapri knjigo. Se bo

na pripravi. Ves se preoble-

naži škornje, umij se, dva-

se umij, grofinja je tako

načna in komtesa se boli.

madež vidi — od daleč že.

Francelj je takoj odklenil skri-

ni in začel iskati prazne ob-

pa se je takoj vrnila gospo-

da.

Se nekaj, da ne pozabim. K-

imenitnim ljudem ne smeš

kakor kam drugam. Naj-

se globoko prikloniš, potem

bo za vrati, če ti ni reko,

pokloniš se enkrat in nato sto-

gospo grofinji in ji poljubi

se, potem pa še kontesi."

Kaj, kako, roko, pravite, da

poljubil. Ženski roko poljubil,

na — pravite —

Kaj se čudiš, saj nismo na

metih! Tako zahteva olik. Če

vedeš neotesano, ne moreš z

moj!"

Pomislite, da sem bil doma

en, ker nisem poljubil roke

planu — ki je duhoven in ma-

na, pa je nisem. Skril sem se

—

Pomislite, da ne dobiš molitve-

na, ni bonbončkov in drevesca

vidiš — je trmast ne bodi...

Ce je ta reč za tako ceno na

medaj, potem ne bom videl in ne

užival."

Francelj je zaloputnil skrinji-

in sedel na pokrov. Regina je

zvoljna odšla:

"Trma kmetiška!"

Zmračilo se je. Nikogar doma.

Francelj sam v temni sobi.

Tedaj je priplul k njemu sve-

večer, sveti večer izpod do-

bolega, lesenega krova... Za-

halo je po kadilu, svetilka pod

stropom je gorela jasneje... V

ku so se klanjali pastirci pred

služnicami... Angelj z glorio je

total vesel in nemiren nad hle-

romal v mesto. Hitro sta se skrila dva desetaka in nekaj srebrnega drobca v njegov žep na varno. Štiri desetice je pa podaril Franceljni z resnim opominom:

"Na, pa nikar ne zapravljaj!"

Francelj se ni bil nikoli posestnik tolikega kapitala. Zato sprva ni niti pomislil, da bi denar

zakupil. Hotel se je navžiti tiste sreče, ko človeku cinglja v žepu srebro. Neprehoma je tiščal

roko v žep in skrivoma prešteval desetice, če se mu ni katera izmuznila. Na večer jih je zave-

zval v ogel rute, da mislo zdrknile iz žepa.

Toda navsezadnje se je bilo treba vendarle odločiti. Kaj bi?

Ni dolgo prevdarjal. Zakaj kapital ga je napuhnil in pohujšal.

Zaželel je ovratnik in kravato,

spred in zad na ozkem pašku,

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

kakor so jih nosili gosposki študentje. Svojo misel je razodel Jaki.

"Pa daj," je razsodil Jaka. "Da pa ne boš potem čisto suh, naredi tako-le: Ovratnik kupiva

nov, kravato ti pa jaz dam za eno desetico, dasi sem za Božič plačal zanjo pet grošev. Potem

takem ti ostane še ena desetica."

Francelj je bil vesel te ponudbe in kupčija za široko, z rdeči-

mi pikami posejano kravato je bila takoj gotova. Toda druga

težava je bila, da ni imel Francelj srajce, na katero bi bil pri-

pel zlikan ovratnik. Ali obeh iznajdljiva modrost je tudi to težavo zmogla.

V soboto zvečer si je Jaka izposodil od Regine škarje, šivanko in konec sukanca. Nato sta se

zaklenila in izvršila kruto operacijo na kmetiški srajci. Odstrigla sta širok ovratnik, odrgala

vrtačko, prebodla gumbenico

spred in zad na ozkem pašku,

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

zašila kakor sta pač znala — in omuljena hodničevka je čakala gosposkozniknega priveska. Jaka

sam ga je kupil natančno po meri — in Francelj se je postavil: Z desetico v žepu, za vratom gos-

pod se je napotil po mestu.

Kakor pa izvira iz greha greh, iz denarja denar, iz dolga dolg —

tako menda iz ničurnosti no-

va ničurnost. Kakor je Fran-

celj poprej tiščal denar s sko-

puško nervoznostjo, tako mu je prišla sedaj presedati desetica.

Na vsak način je hotela iz žepa. Trikrat je obkrožil pot "krog me

sta" in pregledaval izležebe. Kar se mu posveti. V nekem oknu za-

gleda lepe paličke — in cene. Na eni bere: Samo 10 kr. "Prav

zame so jo pokazali," je razsodil. Vendar si ni upal v trgovino. Se

četrtič se je izprehodil po tais-

tem potu, dodobra vse prevdaril, se odločil — in si kupil paličko.

Neodno, kakor nekdanj leskov-

ko na paši, jo je nesel in vihtel.

Pa kaj zato. Nosil je ovratnik in

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

kravato, imel paličko — denar ga je pohujšal in pogospodil.

Ker je videl, da ljudje trumo-

ma gredo na Franc Jožefov trg, se je pridružil množici in pono-

sen korakal z njo. S trga je do-

nela kričeča godba iz velkanske-

ga šotora. Nad vhomom napis:

Circus Sidoli. Vse je vrelo vanj.

Tedaj se je pa Francelj brid-

ko pokesal, da je kupil paričko. Za desetico bi lahko videl cirkus.

a je bil že po toči. Zato se je po-

stavil pred šotor, reke prekrizal

na hrbtnu, poslušal godbo in za-

mahoval takt s paličko. Dasi ni

videlo oko, pa je užival posluh in

živa domišljija je zrla dirjajoče

konje, na katerih so plesali jez-

deci in skakali skozi obroče.

Ob tem užitku se je pa izvršil

nenadoma napad, atentat na last-

ninsko pravico. Raztrgan čevl-

jarček se je pripeljal do zaverova

nege Franceljni, mu potegnil

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Dnevnik

Enakopravnost

JE LAST SLOV. DELAVCEV, KATERI SO GA PRI-
CELI IZDAJATI ZA NAPREDEK SLOV. NASELBI-
NE V CLEVELANDU IN DRUGOD.



JE NAJBOLJ RAZŠIRJEN LIST v Clevelandu in ogla-
sevanje v tem listu je uspešnejše kot v kateremkoli
drugem listu. Trgovci naj upoštevajo delavski list,
ker tudi oni so odvisni od delavcev. Zato naj ogla-
šajo v listu, kateri je njih lastnina.

DRUŠTVA SE BODO POVZDIGNILA na članstvu, ako
bodo oglašala v našem listu. Dokazano je, da je
en sam oglas pripomogel, da so bile društvene pri-
reditve polnoštevno poscene.

TISKOVINE VSAKE VRSTE izdeluje naša tiskarna.
Priporočamo društvom, trgovcem in posamezni-
kom, da kadar potrebujete tiskovine izročite delo
nam, ako hočete imeti isto lično izdelano in po
nizki ceni.

DELAVCI NAJ VEDNO IN POVSOD podpirajo one,
kateri podpirajo njih podjetje. Pri nakupovanju
potrebnih naj povedo, da so videli oglas v
"Enakopravnosti".

"ENAKOPRAVNOST" KOT DNEVNIK, bo vedno de-
loval za koristi in povzdigo slov. naroda, v kul-
turnem ali gospodarskem oziru. Ako še niste naro-
čeni, se naročite takoj, ker dolžnost napram samim
sebi vas veže, da podpirate ono, kar je v vašo
korist.

"ENAKOPRAVNOST" bo v sporih med delom in ka-
pitalom, vedno na strani delavstva. Ne bo se vas
izdalo, kot to napravijo listi, katere lastujejo pri-
vatniki. Naš napredek je v vašo korist, zato je po-
trebno, da podpiramo eden drugega.



Ameriško -- Jug.

Tiskovna Družba

Princeton 551. 6418 St. Clair Ave.

Sezite poknjigi

Clevelandske novice.

— Na zahvalni dan sta se poročila, danes pa je njih romanca že strta in se bo najbrže končala v razporoki. Nevesta je Marie Ryan, stara devetnajst let, znan pa Cecil Kilmer, star 25 let. Poznala sta se le šest tednov in zadnje sredo sta dobila poročno dovoljenje ter se poročila. Odekdaj pa je bilo ženinu usojeno preživeti medeni teden samemu. Nevesta se je namreč takoj podala na svoj dom k materi na 2030 E. 100 St., on pa na svojega, na 9802 Euclid Ave. Dekličina mati pravi, da ga Marie več ne mara. Jutri imata iti skupno na sodbo, kjer se ju bo skušalo spoprijazniti.

— V teku dveh ur večeraj zgodaj jutraj je zanjati neki neznanec v osmih krajih. Začel je pet skladovnic lesa, en železniški voz in neko staro barako v dolini na zapadni strani mesta. Pojave ognja je najprvo zaznal John Novak, inženir B. and O. železnice. Pravi, da je videl, nekega moškega leteti od pozorišča kmalu nato, ko je pričelo goreti. Skoda je le \$2,000, kajti vse ognje se je hitro pogasilo.

— Zdravstveni komisar Rockwood je pripravil skupino novih regulacij, katere bo predložil mestni zbornici, da jih vključi v mestno sanitarno ordinanco. Rockwoodove regulacije se tičejo razdeljevanja mleka, katerega se je sedaj zopet zvišalo ceno za en cent pri kavrtu. Če bodo njegova priporočila sprejeta, bo moral biti stempiljan na vsaki kapici pri mlečni steklenici vakuum, kadar je bilo mleko pasturizirano; nadalje bo primoran vsak mlekar imeti mleko na ledu od prvega maja do prvega septembra. Določeno bo tudi, katere vrste smetane in posneto mleko

se lahko prodaja. Mleko, katero ne bo vsebovalo vsaj 3 odstotke smetane ali maslene masloče, se ne bo smelo prodajati.

— V soboto je stopila v veljavo nova cena mleka. Istočasno je naznanil podpredsednik Telling Belle Vernon družbe, J. H. Coolidge, da je prišlo med ohijsko farmarsko združeno mlečno družbo do sporazuma, da se plača odstavek farmarjem po \$3.20 za sto funtov mleka mesto \$2.80 kot se jim je plačevalo doslej. Od 14 centov, katere plačamo sedaj za mleko, bo dobil farmar 7 in 27 stotink centa, razpečevalec pa 6 in 73 stotink centa za kvart mleka. Farmar mora plačati povprečno pol centa prevoznih stroškov za vsak kvart, katerega pripelje v mesto, kar mu pusti torej čistega 6 in 77 stotink centa. V količini 100 funtov mleka ima biti približno 46 kvartov mleka, toda pri pasteuriziranju in nalivanju se zgubi povprečno dva kvarta. Da se je mleko zopet podražilo se navaja številne vzroke, kot pogravitina pa pomajkanje in visoka cena krme za živino. Eno leto nazaj je bil oves po 39 in pol centa bušel, sedaj je 49c in pol, kornuza je bila po 59c in pol, sedaj je 79c, otrobe so danes \$30 tona, eno leto nazaj so bile \$26.

NAZNANILO.
Dr. GARBER
želi naznaniti, da je premeštil svoj urad na
10539 ST. CLAIR AVE.
Uradne ure kot doslej.

Josip Kostanjevec:

Kaj je prinesel Božidarčku Miklavž?

Božidarčkov oče se je takoj zbudil. Privzdignil je glavo ter vleknil na ušesa. In res, takoj je zaznal da diha Božidarček močnejše in hitreje nego prej. Obrnil se je proti postelji ter videl, da leži sinček obrnjen za glavo in hrbotom navzdol. To je bilo vznemirljivo znamenje. Oče vrže odejo raz sebe, skoči raz posteljo ter pristopi k Božidarčku. Rahlo ga obrne, da je ležal kakor po navadi na desni strani. Nato ga še skrbno odene ter zleze zopet v posteljo. Ali spati ni mogel več. Polastil se ga je nek čuden nemir. Vsiljevala se mu je zla slutnja. In ta slutnja, žal, ni bila neopravičena. Čez nekoliko hipov se Božidarček vnovič preobrne in zastoče. Hipoma je bil že pri njem.

"Božidarček, čuj, kaj ti je? Ali te kaj boli?" Prijel je dečka za roko, a tedaj je hkratu začutil, da je bila ta roka vroča kakor razbeljeno železo. Položil mu je desnico na čelo in senca. Tudi tukaj se je čutilo, kakor bi bile napolnjene žile s žarečim, tekočim svincom.

V tem se je zbudil Božidarček popolnoma. Oče ga vnovič vpraša, ali ga kaj boli. Božidarček odgovori: "Nič atej. Samo v ustih imam nekaj peče!" Oče prižge vtem večjo svetilnico, stopi v kuhinjo po žlico ter veli Božidarčku, naj odpre usta. Ta takoj sluša, a oče mu pritisne z žličnim ročajem jezik navzdol, da se je videlo v

grlo. Tam pa je bila koža nekoliko bolj rdeča kakor po navadi. "Morda ne bo nič hudega," izpregovori čez nekoliko časa. "Jutri hočemo precej poklicati zdravnika. Zda se pa zagrni, da se ne prehladiš!"

Božidarček se je čez nekoliko časa pomiril ter vnovič zaspal. Oče pa ni šel več v posteljo. Obledel se je popolnoma, zakuril peč ter sedel nato k postelji. Z upom in s strahom se je oziral na bolnega sinčka.

Kaj bi bilo, ako bi mu vzel Bog njega, ki mu je bil edino veselje na svetu? Odkar ni bilo mamic na hiši, sta stanovala z Božidarčkom sama v eni sobi, spala v eni sobi; izprehajala sta se vedno skupaj in bila sta drug na drugega takorekoč prirastena. Ako bi kdo odtrgal enega, bi bil odtrgal zraven tudi del telesa drugega. Hrano so jima donášali trikrat na dan iz bližnje gostilnice, a stregla jima je stara ženica, ki je prihajala v šolo samo brez dan. Ni čuda torej, ako je bilo Božidarčkovemu očetu sedaj tako hudo pri srcu, ko je pomislil, da bi mu mogla kruta bolezen odtrgati za vselej ljubeča otoka od njegove strani. V duhu je že trpel vse one grozne bolezni, ki jih pretrpajo otroci, ki jih, da mu črni možje odnašajo po njem njegov up v mrzli grob. Teko, težko je čakal jutra, ko bo mogel poklicati zdravnika.

(Dalje prih.)

ZIVITE DOLGO!

Počutite se od 10 do 30 let mlajši! Za zabavnost, kisel želodec, slaba jetra in za zboljšanje krvi je Bolgarski Krvni Čaj glavno zdravilo. Zavžite ga vročega predno greste k počitku, in pomaga vam pragnuti prehlad. Prodaja se pri vsaki lekarni ali po zavarnosti pošti 1 veliko dražinsko škatljo \$1.25 ali 3 za \$3.15 ali 6 za \$5.25; Naslovite na Marvel Products, 432 Marvel Building, Pittsburgh, Pa.

PRAŠIČI.

Pri nas si lahko naročite žive ali zaklane prašiče, pregledane od nadzornika. Predno kupite drugje se zglasite pri nas. Naša kladnica se nahaja na 58 stop, Mentor, Ohio.

J. ROBICH & B. PRESLEY
20898 E. Goller St., Euclid, O.

FRANK KOSEC

Karpenter kontraktor
Izdelujem nove in popravljam stare hiše po ugodnih cenah. Se priporočam vsem Slovincem.
949 EAST 67. STREET.
Tel. RANDOLPH 4325.

ISČE SE DEKLE za pomagati v restavrantu. Vprašajte na 6702 St. Clair Ave. (267)

THE W-K DRUG CO.
St. Clair, vogal Addison Rd.
Edina slovenska lekarna v Clevelandu.

Mi izpolnjujemo zdravniške recepte točno in natančno.
JOHN KOMIN,
Lekarnar.

SLOVENSKI SOKOL V CLEVELAND, OHIO.
Starosta, John Pollock
Podstarosta, John Marn
Tajnik, Frank Hudovernik, 1064 E. 62nd St.
Blagajnik, Frank Jerich
Nadzorniki, Karol Rogelj, Frank Šober in John Marinček.
Načelnik, Marijan Živkovič
Učitelj za mladino, Frank Krašovec.

Seje se vrše vsak drugi petek v mesecu ob 8. uri zvečer v Slov. Nar. Domu soba št. 3.

POZOR!
PLUMBARSKO DELO
Rojaki Slovenci, Hrvati in drugi Slovani kadar potrebujete dobrega plumbarja v vaši hiši, pridite k meni za vsako delo, katero vam garantiram da bo izvršeno dobro.
Postavljam stranišča, bane, sinko, kotle za gorlo vodo, vodne kanale, (sewer work) itd.
Zmerne cene
Nick Davidovich
15804 WATERLOO RD.
Eddy 7188.
Na stanovanju Eddy 9157-J.

IZ URADA TAJNIKA DRUŠTVA "CARNIOLA TENT" 1288 THE MACCABEES.
Naznanjam vsem članom, da mora njih asessment biti plačan pri društvu najkasneje do 15. decembra, to je kar se tiče tega leta. Ako kateri član zaostane ter se ne zglaši, naj sam sebi pripíše krivdo, ko ga zadene suspenzacija. Jaz ne bom več za nobenega založil. Torej prosim še enkrat vse prizadete, da to važno naznanilo vpobestevajo.
S poštovanjem vaš
JOHN TAVČAR, tajnik
(284) 1157 E. 61 St.

KOLEDARJI!

Grdinovi veliki stenski koledarji so sedaj vam na razpolago. Vsaka družina v Clevelandu in okolici ga dobi lahko "ZASTONJ" in sicer vsak čas v sledečih prostorih: V glavni prodajalni za pohištvo, 6019 St. Clair, na stanovanju, 1053 E. 62 St., oni živijo v Collinwoodu, Nottinghamu in Euclid, Ohio, pa v podružnici na 18526 St. Clair Ave., za Newburg in okolico pa pri Jos. Jeriču na 3611 E. 81 St.

Kakor rečeno se koledar lahko dobi brez da bi od vas pričakovali, da morate ravno takrat kaj kupiti. Tudi vaši otroci jih lahko dobijo za vas, ako jim vi napišete listek, drugače jih pa otrokom ne damo, ker jih nekateri zlorabijo, vedno odnašajo ali pa prodajajo.

Koledarji za bodoče leto so tiskani v slovenskem in angleškem besedilu. Vsakih je polovica. Pri naročbi za koledar morate povedati, katerega želite, in ker je leta 1923 že 20. leto odkar je bila ustanovljena trgovina za pohištvo, zato so koledarji tiskani v ta namen, v reklamo trgovine in pogrebnege zavoda.

Kdor pa hoče imeti koledar v druga mesta ali ga naroči za v stari kraj, ta mora plačati za vsaki koledar 25c po poštino ali pa \$1.00 za 5 komadov. Pišite na A. Grdina, 1053 E. 62 St., Cleveland, O.

NAŠI ZASTOPNIKI

Potovalna zastopnika, Michael Krainz in Tony Ogrich.
Krajevni zastopniki za državo Ohio.
Za Cleveland, Euclid in Nottingham, O.: John Renko.
Za Collinwood in Noble, O.: Anton Jankovič.
Za West Side: Andy Kljun.
Za Newburg: Vincent Bubnič.
Gaspard Logar, Niles, O.
Jos. Sankar, West Park, O.
Laurich Silvester, Barberton, O.
Frank Cesnik, Warrensville, O.
Tony Ogrin, Conneaut, O.
Louis Koželj, Lansing, O.
Joe Hribnik, Glencoe, O.
Košir Frank, Akron, O.
Vincent Jereb, Kenmore, O.
Math Leskovec, 35 Smithsonian St., Girard, O.
Max Kragelj, 1819 E. 33rd St., Lorain, O.
Thos. Mrcina, Box 16, Power Point, O.
Paul Jlovac, Box 275, Blaine, O.
Valentin Verhovec, R.F.D. 2, Box 45, Rayland, O.
Za Pennsylvanijo:
Gnus Math., R. 1, Box 310, Mc-

Clellandtown, Pa.
Joe Merše, Box 248, Meadow Lands, Pa.
Mike Pavšek, RFD, 3, Irvin, Pa.
Louis Hribar, Bessemer, Pa.
Andrew Vidrich, Johnstown, Pa.
Rudolf Gorjup, Moon Run, Pa.
Anton Sinčič, Farrell, Pa.
Georg Plesničar, Onnalinda, Pa.
Frank Hayny, Whitney, Pa.
Louis Tolar, Imperial, Pa.
Anton Jerich, Lloydell, Pa.
John Branstetter, Yukon, Pa.
Paul Weis, Casselman, Pa.
John Turk, Claridge, Pa.
Frank Baznik, St. Mary, Pa.
Anton Kovacich, Irvin, Pa.
Martin Koroshetz, Johnstown, Pa.

Vincent Jerševar, North Bessemer, Pa.
Mike Jerina, West Newton, Pa.
Bavdek Frank, Dunlo, Pa.
Mišmaš Joe, Pleasant Unity, Pa.
Zupančič Tony, Martin, Pa.
Kovačič Anton, Export, Pa.
Thomas Oblak, Manor, Pa.
Jos. Cvelbar, Sharon, Pa.
Louis Lindich, 616 May St. Waukegan, Ill.
Jakob Mihevec, Box 28, Vandling, Pa.
Math Kos, Box 227, Cuddv, Pa.
Martin Spollar, Box 111, Chesnut Ridge, Pa.
Jakob Skok, Box 63, James City, Pa.
Anton Zornik, Herminie, Pa.

Druge države:
Sterk Frank, Ringo, Kan.
Debeljak John, Aurora, Minn.
Kral Joseph, Pueblo, Colo.
John Virant, Salida, Colo.
Blatnik Frank, Walsenburg Colo.
Otto Majerle, Eveleth, Minn.
Louis Vesel, Gilbert, Minn.
Herman Pehrlin, Little Falls, N. Y.
L. Skube, 28 Broadway St., Go vanda, N. Y.
Math Lipovšek, Blanford, Ind.
Joseph Lustek, Purglove, W.Va.
Thomas Reven, Volby Grove, W. Va.

Frank Novak, Dodson, Md.
Jakob Predikaka, Stanton, Ill.
Frank Francelli, Brooks, W. Va.
Frank Strmšek, Detroit, Mich.
Frank Polanc, Box 108, Pierce, W. Va.
Tomaž Cadež, Rock Springs, Wyoming.
Butala Joe, 607 North Water St., Shelbygan, Wis.
Frank Zaniker, Box 336, Oregon City, Ore.

David Sušteršič, Box 624, Palsades, Colo.
Matt Jamnik, 525 W. 2nd St., Leadville, Colo.
John Ponikvar, 3309 — 4th Ave. Great Falls, Mont.
John Drzich, 2955 N. Robey St., Chicago, Ill.
Petrich John, Box 238, Aurora, Minn.
John Jackson, Box 162, Mullan, Idaho.

Vsi gornji zastopniki so upravičeni nabirati nove naročnike in pobirati zaostalo naročnino za dnevnik "Enakopravnost". Rojakom po naselbinah jih toplo priporočamo in želimo, ko vas obiščejo, da se boste gotovo naročili ali pa plačali zaostalo naročnino. Naselbine kjer se nimamo zastopnikov in bi kdo želel prevzeti zastopstvo za naš list, naj piše na spodnji naslov in mi mu bomo poslali potrebne listine ter druge podatke.

Uprava "Enakopravnosti"
6418 St. Clair Ave.,

MALI OGLASI

MESNICA NAPRODAJ; lastnik mora nehati s trgovino vsled bolezni. Vprašajte na 3101 Superior Ave. (280)

PRODAJAMO različne farme ali jih zamenjamo za hišo v Clevelandu. Proda se hiša s 5 sobami v Mentor, Ohio, zraven je 1/4 akra velik lot. Cena 1250.00 na odplačilo. Morduch & Chesbro, 450 East Erie St., Painesville, O. (280)

ISČE SE izučen grocerijski pomočnik. Oglasi naj se na 6532 St. Clair Ave. (280)

SPREJME SE enega ali dva pečarja v kompanijo z vsemi pripravami; sprejme se tudi žensko, ki bi znala pripraviti nekoliko večerje in sicer prosto stroškov. Proda se tudi nekaj šivalnih strojev, novih in starih po nizkih cenah. Zglasiti se je na 1017 E. 66 Pl. Poleg tega se proda tudi par peči na premog in široka postelja.

SLOVITO STARO ZDRAVILO POMAGA MNOGOTERIM.

Na tisoče ljudi trpi vsled železnih nadlog, in vsi ti so odzdravili s pomočjo Evropskega Krvnega Čaja. Dostikrat druge bolezni, kakor navirmer, žolčni kamen, Rak, Zaprtje, Slabo prebavljanje, Izguba sile, Brez spoštnost, izvirajo iz železnih nadlog. Če sa počutite oslabele, če imate slabo slast v svojih ustih, pokrit jezik, slabo slast in nobene posebne energije, uživajte Evropski Krvni Čaj. To je naravno zdravilo ter izvaja svoje blagodejno delovanje na želodec, kri, jetra in ledvice ter jih pripravi, da opravljajo svoj posel.

Cena Evropskemu Krvnemu Čaju je \$1.00. Pošljemo ga takoj po prejemu denarja. Naslov:

Guenther Remedy Co
Collinwood Sta., Cleveland, O.

MI KUPIMO, PRODAJAMO, ZAMENJAMO VAŠE POSESTVO.

Sladščičarna naproday

Trgovina je v najlepši okolici slovenske naselbine v Collinwoodu. Poleg je tudi moderno stanovanje s 5 sobami. Najemna zelo poceni. Vprašajte pri

Collinwood Realty Co
15813 WATERLOO RD.
J. KRALL & D. STAKICH.
Imamo tudi več drugih posvetov napredaj.

DELO DOBJLO

3 moški, ki so vajeni prodajati zavarovalnine ali hranilne in posojilne delnice.
Zvezani goste z narodno organizacijo, kjer boste imeli velike prilike za napredovanje.
Moški, ki so vajeni zaslužiti najmanj \$100 na teden, naj se zglasijo v sobi

301 Bucky Building,
E. 14 St. in Euclid Ave.
med 9. uro jutraj in 1. uro pop. (280)

CUNARD
ANCHOR

V Jugoslavijo v 8. dneh.
Potujte na enem izmed morskih velikanih, ki odpluje vsak tork:
AQUITANIA45,647 ton
MAURETANIA30,704 ton
BERENGARIA52,022 ton

Razkošne kabine tretjega razreda z 2, 4 ali 6 posteljami. Izvratna jedilnica, kadičnica in počivalnica. Zaprt krov za šetanje. Izvratna hrana. Vse udobnosti kot doma. Nobenih skrbí.

Za listke in druge informacije se zglasite pri bližnjemu zastopniku v vašem mestu ali v bližini.

Prezenite bolečino!
Okorelo rama, otrpnela noga, otrpnela roka, vse to spravi BOLEČINA. Toda zdravila ne pomagajo.
PAIN-EXPELLERJA
na bolečo površino, in bolečina bo hitro izginila. Pain-Expeller in bolečina sta si smrtne sovražnika.
Dobite se danes v lekarni, 35c, in 70c. Glejte, da bo na zavojčku tvorila znamka SIDIRO. Zavržite vse ponarede.
F. AD. RICHTER & CO.
104214 South 3th St.
Brooklyn, N. Y.

Naročajte dnevnik **ENAKOPRAVNOST**

zahtevajte novi cenik Slovenske PLOŠČE preje \$1.00 sedaj 75c
VELIKA ZALOGA UR IN ZLATNINE
Wm. Sitter
5805 St. Clair Avenue, Cleveland, O.

PRODA SE ali odda v najem hiša za eno družino; zraven sta dva garaža. Hiša je moderno urejena in na lepem prostoru blizu Shore line kare. Zamenja se tudi za lot. Poizve se pri lastniku, Stop 125 na 18905 Shawnee Ave., Nottingham, Ohio. (287)

FANT želi dobiti čedno sobo pri mali mirni družini. Ponudbe naj se pošlje pisмено na Frank Raj, 1410 E. 43 Str. (280)

2 SOBI se oddasi za fante s hrano ali brez; kopalnice in poseben uhod. Poizve se na 1196 Norwood Rd.

ROJAKI.
kadar potrebujete kako popravilo v mizarstvo stroko spadajoče delo, ali kaj novega, vam to lahko naredi v vašo zadovoljstvo
JOS. IVANETICH, mizar.
Vprašajte v uradu tega lista.

Slovenski plumberrji
MILAVEC & BUNOWITZ CO.
985 Parkwood Dr. 1043 E. 61st St.
Princ. 3045-K Princ. 1276-W

Izvršujemo vsa plumberska dela, napeljavo kopalšč, sinkov, stranišč in drugo, napeljavo kanalov (sewer work), napeljavo gorke vode in furesov. Vse delo je prvotratno in cene se jako zmerne.

MI KUPIMO, PRODAJAMO, ZAMENJAMO VAŠE POSESTVO.

Sladščičarna naproday

Trgovina je v najlepši okolici slovenske naselbine v Collinwoodu. Poleg je tudi moderno stanovanje s 5 sobami. Najemna zelo poceni. Vprašajte pri

Collinwood Realty Co
15813 WATERLOO RD.
J. KRALL & D. STAKICH.
Imamo tudi več drugih posvetov napredaj.

DELO DOBJLO

3 moški, ki so vajeni prodajati zavarovalnine ali hranilne in posojilne delnice.
Zvezani goste z narodno organizacijo, kjer boste imeli velike prilike za napredovanje.
Moški, ki so vajeni zaslužiti najmanj \$100 na teden, naj se zglasijo v sobi

301 Bucky Building,
E. 14 St. in Euclid Ave.
med 9. uro jutraj in 1. uro pop. (280)

CUNARD
ANCHOR

V Jugoslavijo v 8. dneh.
Potujte na enem izmed morskih velikanih, ki odpluje vsak tork:
AQUITANIA45,647 ton
MAURETANIA30,704 ton
BERENGARIA52,022 ton

Razkošne kabine tretjega razreda z 2, 4 ali 6 posteljami. Izvratna jedilnica, kadičnica in počivalnica. Zaprt krov za šetanje. Izvratna hrana. Vse udobnosti kot doma. Nobenih skrbí.

Za listke in druge informacije se zglasite pri bližnjemu zastopniku v vašem mestu ali v bližini.

Prezenite bolečino!
Okorelo rama, otrpnela noga, otrpnela roka, vse to spravi BOLEČINA. Toda zdravila ne pomagajo.
PAIN-EXPELLERJA
na bolečo površino, in bolečina bo hitro izginila. Pain-Expeller in bolečina sta si smrtne sovražnika.
Dobite se danes v lekarni, 35c, in 70c. Glejte, da bo na zavojčku tvorila znamka SIDIRO. Zavržite vse ponarede.
F. AD. RICHTER & CO.
104214 South 3th St.
Brooklyn, N. Y.

Naročajte dnevnik **ENAKOPRAVNOST**

zahtevajte novi cenik Slovenske PLOŠČE preje \$1.00 sedaj 75c
VELIKA ZALOGA UR IN ZLATNINE
Wm. Sitter
5805 St. Clair Avenue, Cleveland, O.

JOS. FISCHER
Prodajalec tolstih prašičev krmljenih s koruzo za družine.
Vzemite Corlett-Randall omnibus v North Solon, O., ali pokličite po Ohio State telefonu: Suburban—Chagrín Falls 284-G.

GRAMOFONSKÉ PLOŠČE

zahtevajte novi cenik Slovenske PLOŠČE preje \$1.00 sedaj 75c
VELIKA ZALOGA UR IN ZLATNINE
Wm. Sitter
5805 St. Clair Avenue, Cleveland, O.

DO YOU KNOW WHY? -- A Public Official's Main Job is Eating Dinners In His Honor?

Drawn for this paper By Fisher

